an. Ohne ein Wort zu reden, kleidete er sich an, ging Schritt für Schritt, denn schneller konnte er nicht, nach dem Stalle, wohin ihm die andern folgten, umarmte dort seinen Grauen, küßte ihn auf die Stirn und sprach: "Herzensfreund, so lange ich nur für dich zu sorgen hatte, war ich glücklich, seitdem ich den Thron der Shre bestiegen habe, ach da sind tausend Qualen auf mich eingestürmt!" Dabei sattelte und zäumte er sein Tier, stieg auf und hielt an seine Umgebung eine Abschiedsrede, deren kurzer Sinn der war: eine Sense passe mehr für seine Hand als ein Statthalterscepter; Führung des Pfluges, den Schnitt der Rebe verstehe er besser als Gesetzgebung und Regierung; auch schlafe er lieber nach unschuldiger Zwiedelsuppe unter einem Sichbaum, als nach einer Pastete, die vergiftet sein könnte, auf Siderdaunen.

Ungeachtet lebhafter Einsprache der Hosseute blieb er bei dem Entschluß, auf der Stelle abzureisen, was man auch zulet billigte, da der Herzog sehr erfreut sein werde, ihn wieder zu sehen, und sein Herr Don Quizote sich schon lange schmerzlich nach ihm sehne. Alle Geschenke schlug er aus, auch jede Begleitung; nur ein wenig Gerste für seinen Grauen verlangte er und einen halben Käse nebst einem halben Brotlaib für sich selbst. Sie umarmten ihn alle, und er umarmte sie wieder unter Thränen. So verließ der enttäuschte Statthalter Sancho Pansa die schicksalsreiche Insel Barataria.

Alennzehntes Kapitel.

→)%0%(---

Don Quixofe in Barcelona. Schwere Folgen seines Bweikampfs mit dem Riffer vom silbernen Monde. Sanchos Geißelung.

Was nach Sanchos Rückfehr im herzoglichen Schlosse gesprochen und gethan wurde, kann man sich ohne Erzählung vorstellen. Don Quizote hatte sich längst Vorwürfe gemacht, daß er so unthätig auf der Bärenhaut liege, was einem fahrenden Ritter schlecht anstehe, und nun, nachdem er seinen Sancho wieder zurückbekommen hatte, beurlaubte er sich unter den höslichsten und herzelichsten Dankesreden von seinen großmütigen Gastsfreunden.